

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque V W	18 - A usage multiple Moteur 1,6 lit.	Fiche d'homologation n° CU 0852 28
--	---------------	--	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "18" devant n° de châssis et s. plaquette constructeur, à l'avant, sous couvercle du coffre, sur traverse

A partir du n° de châssis : 1812000001 (3<sup>e</sup> chiffre = année du modèle)

Numéro du châssis frappé sous sièges arr. en haut s. tube central & s. plaquette constructeur  
 Signe d'identification du moteur frappé "AG" à l'arr. s. bloc, sous support de la dynamo  
 Constructeur VOLKSWAGENWERK AG. WOLFSBURG (D) Importateur AMAG, SCHINZNACH BAD/AG

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entrement S. ROUES arr.  
 Direction gauche ou droite Assistance -  
 Frein de service Hydr. 2-circ. exp. interne  
 Frein auxiliaire Méc. exp. int. câble, Ralentisseur -  
 Frein stationn<sup>t</sup>. s. roues arrière Frein pr. rem. -  
 Transmission Méc. tte synchronisée Nombre vit. 4  
 Blocage differ. s/dem. Crochet rem. s/dem. Vitesse max. 115 km/h

MOTEUR Genre A cyl. OPD. Temps 4  
 Marque V W Carbur. B  
 Type A G  
 Position à l'arrière Nombre cyl. 4  
 Alésage 85,5 Course 69  
 Cylindr. 1584 cm<sup>3</sup> CV-impôt 8,07  
 CV-puiss. 44 DIN ) à 3800 t/m  
 Refroidissement Air  
 Bruit 76 dB (A) à 3800 t/m  
 Amortissement bruit 2 pots  
463 x 110 mm Ø

CARROSSERIE Forme Ouverte avec capote Nombre portes 4  
 Toit ouvert -  
 Nombre de places : Total 5 ; AV 2 ; milieu - ; AR 3 ; Places debout -

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1330</u>	AR <u>1370</u>
	Diam. braquage	G <u>10,7</u>	DR <u>10,6</u>
Empattement	<u>2400</u> / ( / / )		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>3780</u>		
Largeur	<u>1630</u>		
Hauteur	<u>1610</u>		
Porte à faux	AV	<u>605</u>	
	AR	<u>775</u>	
	lat. AV-50/AR=40		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
	A vide	<u>365</u>	<u>525</u>	<u>890</u>
		<u>130</u>	<u>220</u>	<u>350</u>
Poids total	<u>495</u>		<u>745</u>	<u>1240</u>
Garantie fabr.	<u>550</u>		<u>800</u>	<u>1350</u>
Dimens. pneus	<u>165 SR 15 ou 165-380 M+S</u>			
Charge p. essieu	<u>900</u>		<u>900</u>	
	<del>400 kg</del>			
Poids max remorquable	sans frein <u>400</u> kg			
Caravane & eng. sport	avec frein <u>500</u> kg			
	avec frein <u>650</u> kg			

## EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 v

Feux de route 2/ CR (E) Avertisseur optique oui  
 Feux de croisement Bilux asym. Feux de position 2/A (E) ds. phares  
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -  
 Avertisseur 1/électrique (1 ton) Niv. sonore 93 (dB/A)  
 Essuie-glace 2/électriques (2 vit.) Lave-glace oui  
 Feux arrières 2/ R - S1 (E) Catadioptres 2/ I (E)  
 Feux stop 2/ R - S1 (E) Feux de recul -  
 Eclair. plaque contr. 2/au centre Plaque forme haute ok  
 Rétroviseur 1/int. + 2/ext. Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4/ av. lampe-témoin  
 AV o = 1 (E) latér. - AR o = 2 a (E)  
 Avert. clign. - Lampes de travail -  
 Feux complémentaires : -

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme  
 Marque & type V W 18  
 A usage multiple - Moteur 1,6 lit.  
 Homologation n° CH 0852 28  
 Forme de la carr. Ouverte avec capote  
 Couleur (selon véhicule)  
 Places ass. : Total 5 (2 avant)  
 Poids à vide 890 Carburant B  
 CV 8,07  
 Charge utile -- Cylindrée 1584 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 1350 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 1802379080 Prototype

Lieu et date de l'expertise

WOLFSBURG, 23.6.1970

La commission d'expertise

Genre du véhicule	Marque	18 - à usage multiple	Fiche d'homologation n°
Voiture de tourisme	V W	moteur 1,6 L	CH 0852 28

C A R T E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 12.1.71 - Ck

A partir du 1.2.71 : équipé en série de pneus 185 R 15 charge p.essieu 900 kg (1.6)  
avec jantes 5 J K x 14  
nouvelles voies AV = 1354 mm  
AR = 1445 mm.